

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO POWERTRAIN GmbH 81, Avenue Roger Dumoulin - CS70926 Amiens Cedex 2 – France To Attention : Loïc PROBIN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays FRANCE				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 16.07.2025 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés : Documento 400001708				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1 2510165000		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis GrpNr Wet Dual Clutch asm		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 5 PALLETS		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 545 kg OVERALL		12 Umfang in m3 Cubage m3 2 pedane 80x120x30 cm - 76 kg 1 pedana 80x120x30 cm - 65 kg 1 pedana 80x120x50 cm - 283 kg 1 pedana 80x120x65 cm - 121 kg	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20250715-08- IR 2'2'127971				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 16.07.2025								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____					
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40001708**
Data: **15.07.2025**
Documento materiale: **5014109933**
Ordine di acquisto: **5500042003**

Creato da:

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

Luogo di destinazione

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	75	PZ	2510165000	Chart Doppia frizione in	514,275 KG
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota Richiesta Nr.: 20250715-08	
Colli 5 PZ		Peso lordo 514,275 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
				Incoterms EXW	
Vettore				Data e ora del ritiro	Firme
SCHWEITZER 20250715-08				16.07.2025 16:48:45	
					Conducente
					Destinatario